閩/懷想/☆☆☆★

牽電火

囡仔時代,阮蹛佇倚海的田庄,雖罔倚海煞無靠海咧趁食,蹛田庄煞無咧作穡,彼是因為爸仔厝內無祖產,出外討趁,留阮姊弟仔佮阿母佇庄跤照顧阿媽。厝內散食無牽電火,點的是番仔油燈,日頭若暗,厝頭前的熊叔公仔個兜的電火就光 phà-phà,阮兜是暗挲挲。熊叔公仔個厝佇阮的頭前落,日頭若暗,看著光焱焱的電火,阮姊弟仔會走去窗仔邊欣賞。看彼人影一逝來一逝去,親像咧搬電影咧,就足欣羡人兜有電火。

一直到阮讀國校,阿母智覺著厝內無電火袂使得,就恰熊嬸婆仔參詳接電火的代誌。寢頭伊攏無答應,後來阿媽出面才共代誌撨好勢。想著阮兜就欲有光明的一切矣,阮攏歡喜甲 睏袂去。

牽電火彼工,是阮五个囡仔上歡喜的日子,等袂赴日頭趕緊暗,就坐踮大廳等欲點電火。 阮母仔講猶袂使得,愛等到日頭落山無看著人面的時陣才會用得點。阮姊弟仔就乖乖仔坐踮 椅條等,看日頭落山無看著人面矣,阮母仔才共電火切予著,五个囡仔疕歡喜甲蹺蹺跳。

想講阮兜有電火矣,毋免閣過彼款無火無目的日子。想袂到無三月日,熊嬸婆仔來共阿母講,無欲閣予阮接電矣,講阮用電傷傷,愛家己想辦法。這聲害矣!母仔閣共伊拜託,講囡仔欲讀冊無奈何,請伊手梳攑懸予阮方便,阮會使加出寡電錢。了後,阮兜才閣有電火。條件是到暗才會使點,食飯飽就切化,而且干焦會使房間點五燭的、廳裡十燭的。一直到阮讀三年仔,功課有較重,阿母閣去予人債作穡挲草,我日時愛鬥顧小弟小妹無閒頗頗,著愛利用暗時才加減看一時仔冊,攏愛利用逐家咧睏,差不多翻點的時蹈起來讀冊。這个時陣,阮會共電火球仔偷換做二十燭的,讀成點鐘仔才閣走去睏,按呢,就無人會知矣。哪會知去予熊嬸婆仔發現,閣去予加去電火錢。

母仔講:「人散閣較愛會長志,毋通予人看袂起!別人無義務予咱倚、予咱靠。咱家己種 一欉,較贏看別人!」所致隔轉冬阮兜就家己牽電火矣。

作者:黃惠祺

☆詞彙學習☆

【趁食】thàn-tsiah:討生活。

【討趁】thó-thàn:工作賺錢來過生活。

【落】loh:一宅之内成排的屋子一排叫一落。

【智覺】tì-kak:察覺、發覺、意識到。

【參詳】tsham-siông:又唸作 tsham-siâng。

商量、交換意見。

【寢頭】tshím-thâu:起初、起先。剛開始的時候。

【椅條】í-liâu:又唸作 í-tiâu。長板凳。木製的狹長形板凳。

【囡仔疕】gín-á-phí:小毛頭。

【手梳攑懸】tshiú-se-qiah-kuân:高抬貴手。

【翻點】huan-tiám:過午夜十二點。

【燭】tsik:計算光度的單位。

【法】khioh: 收集、收取。